

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 754/2007

2007 m. birželio 28 d.

iš dalies keičiantis Reglamentų (EB) Nr. 1941/2006, (EB) Nr. 2015/2006 ir (EB) Nr. 41/2007 nuostatas, susijusias su tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybėmis ir susijusiomis sąlygomis

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

(3) Reikėtų patikslinti nuostatas dėl nurodytų uostų.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(4) Dreifuojančios ūdos neturėtų būti įtraukiamos į žvejybos įrankių tipus, kuriems taikomi žvejybos pastangų apribojimai, jei šis žvejybos įrankių tipas nenaudojamas menkėms gaudyti.

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką ⁽¹⁾, ypač į jo 20 straipsnį,

(5) Kadangi 27 parajonyje sugaunamas minimalus menkių kiekis, laikoma, kad nuoroda į šį parajonį dėl žvejybos pastangų apribojimų Baltijos jūroje nėra būtina, todėl nuoroda į šį parajonį turėtų būti išbraukta.

atsižvelgdama į 2004 m. vasario 26 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 423/2004, nustatantį menkių išteklių atkūrimo priemones ⁽²⁾, ypač į jo 8 straipsnį,

(6) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2015/2006 ⁽⁴⁾ Bendrijos žvejybos laivams nustatomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2007 ir 2008 metais.

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

(7) Siekiant užtikrinti tikslų rajono, kuriame galima sužvejoti kvotoje numatytus kiekius, nustatymą, tame reglamente turėtų būti patikslintas tam tikrų žvejybos zonų aprašymas.

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1941/2006 ⁽³⁾ nustatomos 2007 m. Baltijos jūroje taikomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos.

(8) Tame reglamente kai kurios tam tikrų rūšių kvotos ir susijusios išnašos buvo nurodytos neteisingai ir turėtų būti pataisytos.

(2) Reglamente (EB) Nr. 1941/2006 numatoma, kad valstybių narių skiriamos papildomos žvejybos draudimo tam tikruose Baltijos jūros parajonuose dienos turi būti dalinamos į ne trumpesnius nei penkių dienų laikotarpius. Tačiau ši nuostata neturėtų būti taikoma, kai šios papildomos žvejybos draudimo dienos priklauso vienam iš tame reglamente nustatytų žvejybos draudimo laikotarpių, jei visas žvejybos draudimo laikotarpis trunka 5 dienas ar ilgiau. Papildomų žvejybos draudimo dienų skyrimas turėtų būti patikslintas atgaline data.

(9) Tarybos reglamente (EB) Nr. 41/2007 ⁽⁵⁾ 2007 m. nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos, taikomos Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose privaloma nustatyti sugavimo apribojimus.

(10) Turėtų būti patikslintos tam tikros specialios nuostatos dėl trečiųjų šalių žvejybos laivų NEAFC konvencijos rajone sugautos šaldytos žuvies iškrovimo arba perkrovimo.

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

⁽²⁾ OL L 70, 2004 3 9, p. 8. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 441/2007 (OL L 104, 2007 4 21, p. 28).

⁽³⁾ OL L 367, 2006 12 22, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 609/2007 (OL L 141, 2007 6 2, p. 33).

⁽⁴⁾ OL L 384, 2006 12 29, p. 28. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 609/2007.

⁽⁵⁾ OL L 15, 2007 1 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 643/2007 (OL L 151, 2007 6 13, p. 1).

- (11) Siekiant užtikrinti tikslų rajono, kuriame galima sužvejoti kvotoje numatytus kiekius, nustatymą, turėtų būti patikslinti Reglamento (EB) Nr. 41/2007 IA priedo pavadinimas ir kai kurių žvejybos zonų aprašymas.
- (12) Galutiniai sugautų tobinių apribojimai ICES IIIa ir IV zonose bei ICES IIa zonos EB vandenyse nustatomi vadovaujantis Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) ir Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (STECF) rekomendacijomis bei Reglamento (EB) Nr. 41/2007 IID priedo 8 punktu. Tobinės yra bendri su Norvegija Šiaurės jūros ištekliai, kurie šiuo metu nėra bendrai valdomi. Galutiniai sugavimų apribojimai atitinka 2007 m. gegužės 22 d. konsultacijų dėl žvejybos su Norvegija išvadų suderinto protokolo nuostatas.
- (13) Sąlygos, taikomos rajų priegaudos kvotai, turėtų būti nustatytos tik didesniai nei 200 kg šių rūšių kiekiui.
- (14) Atskaitinis laikotarpis, susijęs su atitinkamų laivų žvejybos pastangų kiekybiniu įvertinimu, skiriant papildomas dienas atsižvelgiant į visam laikui nutraukiamą žvejybos veiklą, yra nurodytas neteisingai ir turėtų būti pataisytas.
- (15) III priede pateiktos rajoną nurodančios koordinatės, susijusios su techninėmis priemonėmis Airijos jūroje, yra nurodytos neteisingai ir turėtų būti pataisytos.
- (16) 2006 m. gruodžio 11–15 d. trečiajame metiniame susitikime Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija patvirtino tunų išteklių apsaugos priemonės ir durklažuvių išteklių reguliavimo tam tikruose rajonuose priemonės. Turėtų būti užtikrinta, kad šios priemonės būtų įgyvendintos Bendrijos teisėje.
- (17) Po 2007 m. sausio 18 d. Bendrijos, Farerų salų, Islandijos, Norvegijos ir Rusijos Federacijos konsultacijų buvo pasiektas susitarimas dėl Atlanto Skandinavijos silkės (norvegiškos pavasarį neršiančios silkės) išteklių žvejybos galimybių Šiaurės Rytų Atlante. Pagal šį susitarimą Bendrijos licencijų skaičius turi būti padidintas nuo 77 iki 93. Susitarimas turėtų būti įgyvendintas Bendrijos teisėje.
- (18) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentus (EB) Nr. 1941/2006, (EB) Nr. 2015/2006 ir (EB) Nr. 41/2007,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1941/2006 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 1941/2006 I, II ir III priedai iš dalies keičiami taip, kaip nurodyta šio reglamento I priede.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2015/2006 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 2015/2006 priedo 2 dalis iš dalies keičiama pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 41/2007 pakeitimai

Reglamentas (EB) Nr. 41/2007 iš dalies keičiamas taip:

1) 51 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nukrypstant nuo Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 28e straipsnio 1 dalies, visų žvejybos laivų, gabenančių 49 straipsnyje nurodytą žuvį, kapitonai arba jų atstovai, ketinantys įplaukti į uostą, iškrauti ar perkrauti žuvį, apie tai praneša uosto, kuriuo jie ketina pasinaudoti, valstybės narės kompetentingoms institucijoms likus ne mažiau kaip 3 darbo dienoms iki numatyto atplaukimo laiko.“;

2) 52 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„1. Uosto valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti iškrauti arba perkrauti, tik jeigu iškrauti arba perkrauti ketinančio žvejybos laivo vėliavos valstybė arba, jei laivas dalyvavo perkrovimo operacijose ne uoste, laivų, iš kurių perkeliama, vėliavos valstybė arba valstybės grąžindama (-os) pagal 51 straipsnio 3 dalį perduotos formos kopiją, kurioje tinkamai užpildyta B dalis, patvirtino, kad:“;

b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Uosto valstybės narės kompetentingos institucijos nedelsdamos praneša apie savo sprendimą leisti arba neleisti iškrauti arba perkrauti, perduodamos IV priedo I dalyje pateiktos formos, kurioje tinkamai užpildyta C dalis, kopiją Komisijai ir NEAFC sekretoriui, kai iškrautos arba perkrautos žuvys yra sugautos NEAFC konvencijos rajone.“;

3) 53 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

4 straipsnis

Įsigaliojimas

„1. Valstybių narių kompetentingos institucijos savo uostuose kiekvienais metais vykdo ne mažiau kaip 15 % 49 straipsnyje nurodytų trečiųjų šalių žvejybos laivų iškrovimų ir perkrovimų patikrinimus.“;

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4) Reglamento (EB) Nr. 41/2007 IA, IIA, III ir IV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento III priedą.

Tačiau 1 straipsnis, kiek tai susiję su šio reglamento I priedo 1 ir 2 punktuose pateiktais pakeitimais, taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 2007 m. birželio 28 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

S. GABRIEL

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1941/2006 priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 išnaša, susijusi su rūšimi „Menkės“ 25-32 (EB vandenys) parajoniuose ir su rūšimi „Menkės“ 22-24 (EB vandenys) parajoniuose, išbraukiama; ir

b) I priedo I priedėlis išbraukiamas.

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1.1 punktas pakeičiamas taip:

„1.1. Tralais, gaubiamaisiais tinklais arba panašiais žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akies ilgis yra 90 mm arba didesnis, ar dugniniais statomais žiauniniais, pinkliaisiais ir sieniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies ilgis yra 90 mm arba didesnis, ar inkarinėmis arba ilgosiomis ūdomis, išskyrus dreifuojančias ūdas, žvejoti draudžiama:

a) 22–24 parajoniuose sausio 1–7 d., kovo 31–gegužės 1 d. ir gruodžio 31 d., bei

b) 25–26 parajoniuose sausio 1–7 d., balandžio 5–10 d., liepos 1–rugpjūčio 31 d. ir gruodžio 31 d.“;

b) 1.2 punktas pakeičiamas taip:

„1.2. Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams tralais, gaubiamaisiais tinklais arba panašiais žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra 90 mm arba didesnis, arba dugniniais statomais žiauniniais, pinkliaisiais ir sieniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra 90 mm arba didesnis, ar inkarinėmis arba ilgosiomis ūdomis, išskyrus dreifuojančias ūdas, žvejoti taip pat draudžiama:

a) 22–24 parajoniuose – 77 kalendorines dienas, išskyrus 1.1 punkto a papunktyje nurodytą laikotarpį; ir

b) 25–26 parajoniuose – 67 kalendorines dienas, išskyrus 1.1 punkto b papunktyje nurodytą laikotarpį.

Valstybės narės a ir b papunkčiuose nurodytas dienas padalina į ne trumpesnius nei 5 dienų laikotarpius, išskyrus tuos atvejus, kai a ir b papunkčiuose nurodytos dienos yra pridėamos prie atitinkamai 1.1 punkto a ir b papunkčiuose nurodytų laikotarpių, išskyrus gruodžio 31 d.“;

c) Pridedamas toks punktas:

„1.3. Žvejojant dreifuojančiomis ūdomis 1.1 ir 1.2 punktuose nurodytais laikotarpiais ir dienomis, menkes laive laikyti draudžiama.“;

3) III priedo 2.7.1 punktas pakeičiamas taip:

„2.7.1. Jeigu valstybėje narėje menkių iškrovimui yra nurodyti uostai, žvejybos laivai, turintys daugiau nei 750 kg gyvojo svorio menkių, gali iškrauti menkes tik šiuose nurodytuose uostuose.“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 2015/2006 priedo 2 dalis iš dalies keičiama taip:

- 1) Įrašas, skirtas paprastųjų beriksų rūšiai ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Paprastieji beriksai <i>Beryx</i> spp.			Zona: III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV (Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai)	
Metai	2007 m.	2008 m.		
Ispanija	74	74		
Prancūzija	20	20		
Airija	10	10		
Portugalija	214	214		
Jungtinė Karalystė	10	10		
EB	328	328“		

- 2) Įrašas, skirtas bukasnukių ilgauodegių grenadierių rūšiai ICES IIIa zonoje ir IIIbcd zonų Bendrijos vandenys pakeičiamas taip:

„Rūšis: Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zona: IIIa zona ir IIIbcd zonos Bendrijos vandenys	
Metai	2007 m.	2008 m.		
Danija	1 002	946		
Vokietija	6	5		
Švedija	52	49		
EB	1 060	1 000“		

- 3) Įrašas, skirtas bukasnukių ilgauodegių grenadierių rūšiai ICES VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ir V zonos (Grenlandijos vandenys) Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zona: VIII, IX, X, XII ir XIV (Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai)	
Metai	2007 m.	2008 m.		
Vokietija	40	40		
Ispanija	4 391	4 391		
Prancūzija	202	202		
Airija	9	9		
Jungtinė Karalystė	18	18		
Latvija	71	71		
Lietuva	9	9		
Lenkija	1 374	1 374		
EB	6 114	6 114“		

- 4) Įrašas, skirtas islandinių pjūklapilvių beriksų ICES I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII ir XIV zonų Bendrijos vandenyse ir vandenyse, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Islandiniai pjūklapilviai beriksai <i>Hoplostethus atlanticus</i> “			Zona: I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII ir XIV (Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai)	
Metai	2007 m.	2008 m.		
Ispanija	4	3		
Prancūzija	23	15		
Airija	6	4		
Portugalija	7	5		
Jungtinė Karalystė	4	3		
EB	44	30“		

- 5) Įrašas, skirtas melsvųjų molvų rūšiai ICES VI ir VII zonų Bendrijos vandenyse ir vandenyse, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Melsvosios molvos <i>Molva dypterygia</i> “			Zona: VI ir VII zonos (Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai) ⁽²⁾	
Metai	2007 m.	2008 m.		
Vokietija	26	21		
Estija	4	3		
Ispanija	83	67		
Prancūzija	1 898	1 518		
Airija	7	6		
Lietuva	2	1		
Lenkija	1	1		
Jungtinė Karalystė	482	386		
Kitos ⁽¹⁾	7	6		
EB	2 510	2 009		

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda. Naudojantis šia kvota neleidžiama vykdyti specializuotos žvejybos.

⁽²⁾ Valstybės narės užtikrina, kad būtų vykdoma moksliskai pagrįsta melsvųjų molvų žvejybos, visų pirma tų žvejybos laivų, kurie 2005 m. iškrovė daugiau nei 30 tonų melsvųjų molvų, stebėseną. Visi laivai turi iš anksto pranešti apie tai, kad iškraunama daugiau nei 5 tonos melsvųjų molvų, ir užbaigę vieną žvejybos reisą negali iškrauti daugiau nei 25 tonas melsvųjų molvų.“

- 6) Įrašas, skirtas raudonpeleikių pagelų rūšiai Bendrijos vandenyse ir vandenyse, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Raudonpeleikiai pagelai <i>Pagellus bogaraveo</i> “			Zona: X zona (Bendrijos vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai)	
Metai	2007 m.	2008 m.		
Ispanija ⁽¹⁾	10	10		
Portugalija ⁽¹⁾	1 116	1 116		
Jungtinė Karalystė ⁽¹⁾	10	10		
EB ⁽¹⁾	1 136	1 136		

⁽¹⁾ Iki 10 % 2008 m. kvotų gali būti išnaudota 2007 m. gruodžio mėn.“

III PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 41/2007 priedai iš dalies keičiami taip:

1) IA priedas iš dalies keičiamas taip:

a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„SKAGERAKO, KATEGATO SAŠIAURIAI, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonos, CECAF EB vandenys, Prancūzijos Gvianos vandenys“;

b) įrašas, skirtas tobinių rūšiai ICES IIIa zonoje, ICES IIa ir IV zonų EB vandenyse pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Tobinės <i>Ammodytidae</i>	Zona:	IIIa; IIa ir IV zonų EB vandenys ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Danija	144 324 ⁽²⁾	Analitiniu būdu apskaičiuotas DLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.	
Jungtinė Karalystė	3 155 ⁽³⁾		
Visos valstybės narės	5 521 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
EB	153 000 ⁽⁶⁾		
Norvegija	20 000 ⁽⁷⁾		
DLSK	nėra svarbu ⁽⁸⁾		

⁽¹⁾ Išskyrus vandenį, esančius 6 mylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Foulos.

⁽²⁾ Iš kurių IIa ir IV zonų EB vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau nei 125 459 tonas. Likusios 18 865 tonos gali būti sužvejojamos tik ICES IIIa zonoje.

⁽³⁾ Iš kurių IIa ir IV zonų EB vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau nei 2 742 tonos. Likusios 413 tonų gali būti sužvejojamos tik ICES IIIa zonos EB vandenyse.

⁽⁴⁾ Iš kurių ICES IIa ir IV zonų EB vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau nei 4 799 tonos. Likusios 722 tonos gali būti sužvejojamos tik ICES IIIa zonoje. Valstybės narės, išskyrus Švediją, gali žvejoti tik ICES IIIa zonos EB vandenyse.

⁽⁵⁾ Išskyrus Daniją ir Jungtinę Karalystę.

⁽⁶⁾ Iš kurių ICES IIa ir IV zonų EB vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau nei 133 000 tonų. Likusios 20 000 tonų gali būti sužvejojamos tik ICES IIIa zonoje.

⁽⁷⁾ Galima sužvejoti tik ICES IV zonoje.

⁽⁸⁾ Vadovaujantis 2007 m. gegužės 22 d. su Norvegija suderintu protokolu, ICES IIa ir IV zonose gali būti sužvejojama ne daugiau nei 170 000 tonų.“

c) įrašas, skirtas atlantinių silkų rūšiai ICES IV zonoje į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IV zonos EB ir Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos HER/04A., HER/04B.
Danija	50 349	Analitiniu būdu apskaičiuotas DLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.	
Vokietija	34 118		
Prancūzija	19 232		
Nyderlandai	47 190		
Švedija	3 470		
Jungtinė Karalystė	50 279		
EB	204 638		
Norvegija	50 000 ⁽²⁾		
DLSK	341 063		

⁽¹⁾ Atlantinių silkų, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra 32 mm arba didesnis, iškrauti kiekiai. Valstybės narės Komisijai turi pranešti apie jų iškrautus atlantinių silkų kiekius atskirai iš ICES IVa ir IVb zonų.

⁽²⁾ Galima sužvejoti EB vandenyse. Žuvų kiekiai, sugauti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš DLSK Norvegijos dalies.

Specialios sąlygos

Laikantis pirmiau minėtų kvotų ne didesnius nei nurodytieji toliau kiekius galima sugauti šiose zonose

Norvegijos vandenys į pietus nuo 62°
šiaurės platumos (HER/*04N-)

EB 50 000“

d) Įrašas, skirtas atlantinių silkų rūšiai ICES Vb ir VIb zonose ir ICES VIaN zonos EB vandenyse, pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinės silkės <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Vb, VIb ir VIaN zonų EB ir tarptautiniai vandenys ⁽¹⁾ HER/5B6ANB.
Vokietija	3 727	Atsargumo principu vadovaujantis nustatytas DLSK Taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.	
Prancūzija	705		
Airija	5 036		
Nyderlandai	3 727		
Jungtinė Karalystė	20 145		
EB	33 340		
Farerų salos	660 ⁽²⁾		
DLSK	34 000		

⁽¹⁾ Nuoroda daroma į atlantinės silkės ištekliaus ICES VIa zonoje, į šiaurę nuo 56° 00' šiaurės platumos, ir toje VIa zonos dalyje, kuri yra į rytus nuo 07° 00' vakarų ilgumos ir į šiaurę nuo 55° 00' šiaurės platumos, išskyrus Klaidą.

⁽²⁾ Šioje kvotoje numatytus kiekius galima sužvejoti tik ICES VIa zonoje, į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos.“

e) Įrašas, skirtas juodadėmių menkių rūšiai ICES VIb, XII ir XIV zonose, pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Juodadėmės menkės <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	VIb, XII ir XIV zonų EB ir tarptautiniai vandenys HAD/6B1214
Belgija	10	Analitiniu būdu apskaičiuotas DLSK Taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis. Taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis. Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.	
Vokietija	12		
Prancūzija	509		
Airija	363		
Jungtinė Karalystė	3 721		
EB	4 615		
DLSK	4 615“		

f) Įrašas, skirtas rajų rūšiai Ila ir IV zonų EB vandenyse pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	Ila ir IV zonų EB vandenys SRX/2AC4-C
Belgija	369 ⁽¹⁾	Atsargumo principu vadovaujantis nustatytas DLSK Taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.	
Danija	14 ⁽¹⁾		
Vokietija	18 ⁽¹⁾		
Prancūzija	58 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	314 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	1 417 ⁽¹⁾		
EB	2 190 ⁽¹⁾		
DLSK	2 190		

⁽¹⁾ Priegaudos kvota. Tais atvejais, kai per bet kokią 24 valandų tęstinį laikotarpį sugaunama daugiau nei 200 kg šios rūšies žuvų, šios rūšys negali sudaryti daugiau kaip 25 % laive laikomo sugauto žuvų kiekio gyvojo svorio.“;

2) IIA priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 10.1 punktą pakeičiamas taip:

„10.1. Atsižvelgdama į po 2002 m. sausio 1 d. visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, Komisija valstybėms narėms gali skirti papildomų dienų, kuriomis laivas, jei jis turi bet kurį iš 4.1 punkte nurodytų žvejybos įrankių, gali būti rajone. Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie žvejojo atitinkamu žvejybos įrankiu atitinkamame rajone, 2001 m. žvejybos pastangos, išmatuotos kilovatų dienomis, padalinamos iš visų tokių patį įrankį naudojusį laivų 2001 m. pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų skaičius apskaičiuojamas padauginant gautą santykį iš pradžioje skirto dienų skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro nevisa diena, ji apvalinama iki artimiausios visos dienos. Šis punktas netaikomas tuo atveju, kai laivas pakeičiamas pagal 5.2 punktą arba kai panaikinimu jau pasinaudota ankstesniais metais siekiant gauti papildomų dienų jūroje.“;

b) 11.4 punktą pakeičiamas taip:

„11.4. Komisija, remdamasi išsamesnių duomenų bandomuoju projektu, valstybėms narėms 2007 m. vasario 1 d.–2008 m. sausio 31 d. gali skirti šešias papildomas dienas, kurias laivas gali būti 2.1 punkto c papunktyje nurodytame rajone, turėdamas 4.1 punkto a papunkčio iv ir v papunkčiuose nurodytą žvejybos įrankį.“;

c) 11.5 punktą pakeičiamas taip:

„11.5. Komisija, remdamasi išsamesnių duomenų bandomuoju projektu, valstybėms narėms 2007 m. vasario 1 d.–2008 m. sausio 31 d. gali skirti dvylika papildomų dienų, kurias laivas gali būti 2.1 punkto c papunktyje nurodytame rajone, turėdamas 4.1 punkte nurodytą žvejybos įrankį, išskyrus 4.1 punkto a papunkčio iv ir v papunkčiuose nurodytą įrankį.“;

3) III priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 8.1 punktas pakeičiamas taip:

„8.1. 2007 m. vasario 14 d.–balandžio 30 d. draudžiama naudoti priedugnio tralus, gaubiamuosius tinklus arba panašius velkamuosius tinklus, žiauninius tinklaičius, inkarinius žiauninius tinklaičius ar panašius pasyviuosius tinklus arba kabliukų turinčius žvejybos įrankius ICES VIIa kvadrato dalyje, apibrėžiamoje:

- rytinės Airijos pakrantės ir rytinės Šiaurės Airijos pakrantės, ir
- tiesių linijų, paeiliui jungiančių šias geografines koordinates,
- tašką Šiaurės Airijos Ards pusiasalio rytinėje pakrantėje 54° 30′ šiaurės platumos,
- 54° 30′ šiaurės platumos, 04° 50′ vakarų ilgumos,
- 53° 15′ šiaurės platumos, 04° 50′ vakarų ilgumos,
- tašką, esantį Airijos rytinėje pakrantėje, 53° 15′ šiaurės platumos.“;

b) 9.4 punktas pakeičiamas taip:

„9.4. Nukrypstant nuo 9.3 punkto leidžiama naudoti šiuos įrankius:

- a) Žiauninius tinklaičius, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra 120 mm arba didesnis ir mažesnis nei 150 mm, su sąlyga, kad jie naudojami tose vietose, kur gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra mažesnis nei 600 m, kad jų tinklinio audeklo plotis yra ne didesnis nei 100 akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis ne mažesnis nei 0,5, ir kurie turi plūdės arba kitas plūdrumo priemones. Kiekvieno tinklo ilgis yra ne didesnis kaip 2,5 km, o bendras vienu metu naudojamų tinklų ilgis neviršija 25 km vienam laivui. Žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 24 valandas; arba
- b) Pinkliuosius tinklus, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra 250 mm arba didesnis, su sąlyga, kad jie naudojami tose vietose, kur gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, yra mažesnis nei 600 m, kad jų tinklinio audeklo plotis yra ne didesnis nei 15 akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis ne mažesnis nei 0,33, ir kurie turi plūdės arba kitas plūdrumo priemones. Kiekvieno tinklo ilgis yra ne didesnis kaip 10 km. Bendras visų vienu metu naudojamų tinklų ilgis neviršija 100 km vienam laivui. Žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 72 valandas.

Tačiau ši nukrypti leidžianti nuostata netaikoma NEAFC reguliuojamam rajonui.“;

c) 21 punktas pakeičiamas taip:

„21. Vakarų ir vidurio Ramusis vandenynas

- 21.1. Valstybės narės užtikrina, kad bendros didžiaakio tuno, gelsvauodegio tuno, dryžojo tuno ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekio tuno išteklų žvejybos pastangos Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklų apsaugos ir valdymo vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno rajone (toliau – konvencijos rajonas) yra tokios, kaip nurodyta Bendrijos ir šio regiono pakrantės valstybių žvejybos partnerystės susitarimuose.
- 21.2. Valstybės narės, kurių laivams leidžiama žvejoti konvencijos rajone, parengia inkarinių arba dreifuojančiųjų plūdriųjų žuvų telkimo įtaisų (ŽTI) naudojimo valdymo planus. Į šiuos valdymo planus įtraukiamos didžiaakio tuno ir gelsvauodegio tuno jauniklių sugavimo ribojimo strategijos.
- 21.3. 21.2 punkte nurodyti valdymo planai pateikiami Komisijai ne vėliau kaip 2007 m. spalio 15 d. Komisija, remdamasi šiais planais, parengia Bendrijos valdymo planą ir ne vėliau kaip 2007 m. gruodžio 31 d. pateikia jį Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos (WCPFC) sekretariatui.
- 21.4. Žvejoti durklažuves konvencijos rajono dalyse į pietus nuo 20° pietų platumos gali ne daugiau kaip 14 Bendrijos žvejybos laivų. Iš Bendrijos laivų čia žvejoti durklažuves gali tik su Ispanijos vėliava plaukiojantys laivai.“;

4) IV priedas iš dalies keičiamas taip:

a) I dalis pakeičiama taip:

„I DALIS

Kiekybiniai licencijų ir žvejybos leidimų apribojimai trečiųjų šalių vandenyse žvejojantiems Bendrijos laivams

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Licencijų skaičius	Licencijų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias bet koku metu rajone esančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jan Mayen	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Priedugnio žuvų rūšys, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Skumbrės, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos, žvejyba gaubiamaisiais tinklais	11	DE: 1 ⁽¹⁾ , DK: 26 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	nenustatomas
	Skumbrės, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos, tralinė žvejyba	19		nenustatomas
	Skumbrės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos, žvejyba gaubiamaisiais tinklais	11 ⁽²⁾	DK: 11	nenustatomas
	Pramoninėms reikmėms žvejojamų žuvų rūšys, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos	480	DK: 450, UK: 30	150
Farerų salų vandenys	Visų rūšių tralinė žvejyba ne didesniais nei 180 pėdų laivais zonoje, esančioje 12–21 mylios atstumu nuo Farerų salų bazinės linijos	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Specialioji menkių ir juodadėmių menkių žvejyba žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis ne mažesnis nei 135 mm, leidžiama tik rajone, esančiame į pietus nuo 62° 28' šiaurės platumos ir į rytus nuo 6° 30' vakarų ilgumos	8 ⁽³⁾		4
	Tralinė žvejyba didesniu nei 21 mylia atstumu nuo Farerų salų bazinės linijos. Kovo 1 d.–gegužės 31 d. ir spalio 1 d.–gruodžio 31 d. šie laivai gali vykdyti veiklą tarp 61° 20' šiaurės platumos ir 62° 00' šiaurės platumos bei 12–21 mylios atstumu nuo bazinės linijos esančiame rajone.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Melsvųjų molvų žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis ne mažesnis nei 100 mm, rajone, esančiame į pietus nuo 61° 30' šiaurės platumos ir į vakarus nuo 9° 00' vakarų ilgumos, bei rajone, esančiame tarp 7° 00' vakarų ilgumos ir 9° 00' vakarų ilgumos į pietus nuo 60° 30' šiaurės platumos, ir rajone, esančiame į pietvakarius nuo linijos tarp 60° 30' šiaurės platumos, 7° 00' vakarų ilgumos ir 60° 00' šiaurės platumos, 6° 00' vakarų ilgumos.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Licencijų skaičius	Licencijų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias bet kokių metų rajone esančių laivų skaičius
	Specialioji amerikinių polakų žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra ne mažesnis nei 120 mm, turint galimybę naudoti skersines tralo maišo virves.	70		22 ⁽⁵⁾
	Šiaurinių žydrųjų merlangų žvejyba. Bendrą licencijų skaičių galima didinti keturiais laivais, kad būtų galima suformuoti poras, jeigu Farerų salų valdžios institucijos pradėtų taikyti specialias patekimo į rajoną, kuris vadinamas "pagrindiniu šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos rajonu" taisykles	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Žvejyba ūdomis	10	UK: 10	6
	Skumbrių žvejyba	12	DK: 12	12
	Atlantinės silkės žvejyba į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21

(¹) Šis paskirstymas galioja žvejybai gaubiamaisiais tinklais ir tralinei žvejybai.

(²) Turi būti pasirinkta iš 11 licencijų, skirtų skumbrės žvejybai gaubiamaisiais tinklais į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos.

(³) Pagal suderintą 1999 metų protokolą duomenys apie specializuotą menkių ir juodadėmių menkių žvejybą pateikiami su „Visos tralinės žvejybos 12–21 mylių nuo Farerų salų bazinės linijos esančioje zonoje ne ilgesniais nei 180 pėdų laivais“ duomenimis.

(⁴) Šie skaičiai nurodo didžiausią bet kokių metų rajone esančių laivų skaičių.

(⁵) Šie skaičiai pateikti skiltyje „Tralinė žvejyba didesniu nei 21 mylia atstumu nuo bazinių Farerų salų linijų“.

b) II dalis pakeičiama taip:

„II DALIS

Kiekybiniai licencijų ir žvejybos leidimų apribojimai Bendrijos vandenyse žvejojantiems trečiųjų šalių žvejybos laivams

Vėliavos valstybė	Žvejyba	Licencijų skaičius	Didžiausias bet kokių metų rajone esančių laivų skaičius
Norvegija	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	20	20
Farerų salos	Skumbrės, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, f, h, paprastosios stauridės, IV, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIIe, f, h; atlantinės silkės, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos)	14	14
	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	21	21
	Atlantinės silkės, IIIa	4	4
	Pramoninė norvegių menkučių ir atlantinių šprotų žvejyba, IV, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos): tobinės, IV (įskaitant neišvengiamą šiaurinių žydrųjų merlangų priežaudą)	15	15
	Paprastosios molvos ir paprastosios brosmės	20	10
	Šiauriniai žydrieji merlangai II, VIa (į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos), VIb, VII (į vakarus nuo 12° 00' vakarų ilgumos)	20	20
	Melsvosios molvos	16	16

Vėliavos valstybė	Žvejyba	Licencijų skaičius	Didžiausias bet kokių metų rajone esančių laivų skaičius
Venesuela	Rifešeriai ⁽¹⁾ (Prancūzijos Gvianos vandenys)	41	pm
	Rykliai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	4	pm

⁽¹⁾ Turi būti sužvejota tik ilgosiomis ūdomis, gaudyklėmis (rifešeriai), ilgosiomis ūdomis ar tinklais, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis ne mažesnis nei 100 mm, ne mažesniame nei 30 m gylyje (rykliai). Kad būtų išduotos tos licencijos, turi būti pateikiama įrodymų, jog licencijos prašantis laivo savininkas turi sudaręs galiojančią sutartį su Prancūzijos Gvianos departamente įsisteigusia perdirbimo įmone ir jog joje yra numatytas įsipareigojimas iš atitinkamo laivo bent 75 % viso sužvejoto rifešerių kiekio arba 50 % viso sužvejoto ryklių kiekio iškrauti tame departamente, kad rifešerius ir ryklius būtų galima perdirbti tos įmonės gamykloje.

Pirmiau minėtą sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos, kurios užtikrina, kad jos sąlygos atitinka tikrąją sutartį sudariusios įmonės perdirbimo pajėgumą ir Gajanos ekonomikos plėtros tikslus. Tinkamai patvirtintos sutarties kopija pridedama prie prašymo išduoti licenciją.

Jeigu atsisakoma suteikti pirmiau nurodytą patvirtinimą, Prancūzijos valdžios institucijos praneša apie šį atsisakymą ir atitinkamai šaliai bei Komisijai nurodo atsisakymo priežastį.“